

NOTĂ DE FUNDAMENTARE

Secțiunea 1: Titlul proiectului de act normativ

HOTĂRÂRE privind suplimentarea bugetului Ministerului Mediului și Pădurilor din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului prevăzut în bugetul de stat pe anul 2012 pentru plata cheltuielilor reprezentând onorariile arbitrilor în cauza 18366 aflată pe rolul ICC

Secțiunea a 2-a: Motivul emiterii proiectului de act normativ

1. Descrierea situației actuale

1.1. Obligațiile contractuale

Conform Anexei P – „Angajament privind despăgubirile de mediu” din cadrul contractului de privatizare a Societății Naționale a Petrolului „Petrom” – S.A. București, S.C. OMV Petrom S.A., Statul român își asumă responsabilitatea pentru răspunderi de mediu petrecute înaintea privatizării și care la data privatizării nu erau cunoscute sau erau cunoscute dar nu erau cuantificate în totalitate și în mod corespunzător detaliate în mod expres în coloana G din anexa la Anexa P din contractul de privatizare și în măsura în care vor genera în viitor cereri de despăgubire sau cheltuieli de remediere pentru Petrom ca urmare a poluării cauzate înainte de privatizare.

În conformitate cu prevederile art. 20 alin (6) din Legea nr. 555/2004 privind unele măsuri pentru privatizarea Societății Naționale a Petrolului "Petrom" - S.A. București, îndatoririle vânzătorului cu privire la problemele de mediu prevăzute în Contractul de privatizare referitor la achiziționarea de acțiuni ale Societății Naționale a Petrolului Petrom S.A., încheiat la data de 23 iulie 2004 între OMV și Statul Român reprezentat de Ministerul Economiei și Comerțului prin Oficiul Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie, sunt preluate de către Ministerul Mediului și Gospodăririi Apelor, actualul Ministerul Mediului și Pădurilor.

Prin Anexa P la Contractul de privatizare nr. 5/2004 a SNP Petrom sunt stabilite condițiile de angajare a răspunderii Statului Român și de acordare a despăgubirilor către Societate pentru Pierderile de Mediu.

1.2. Prezentarea situației actuale

Comitetul de avizare/aprobare pentru probleme de mediu "Petrom", constituit în cadrul Ministerului Mediului și Pădurilor pentru punerea în aplicare a prevederilor art. 20 alin (6) din *Legea nr. 555/2004 privind unele măsuri pentru privatizarea S.N.P. Petrom S.A.*, prin Ordinul ministrului mediului și pădurilor nr. 97 din 18.01.2011, cu modificările ulterioare, întrunit legal în ședință la data de 14.11.2011, a analizat documentațiile aferente Notificării Pretenției nr.

971/20.11.2009 și Notificării Pretenției nr. 118/26.03.201 și a luat următoarele decizii:

1. *Respingerea Notificării Pretenției nr. 971/20.11.2009 – Doljchim, prin care Cumpărătorul (OMV AKTIENGESELLSCHAFT) solicită, în temeiul art. 2.1 din Anexa P a contractului de privatizare nr. 5/2004 a SNP Petrom, rambursarea sumei 30.252.175,84 lei (exclusiv TVA), care reprezintă Pierderi de Mediu suferite de Societate în legătură cu Acțiunile de Remediere întreprinse pentru înlăturarea Contaminării prezente în zona celor două batale de șlamuri fosfo-amoniacele din cadrul Combinatului Doljchim Craiova.*

2. *Respingerea Notificării Pretenției nr. 118/26.03.2010 - Petrobrazi, prin care Cumpărătorul (OMV AKTIENGESELLSCHAFT) solicită, în temeiul art. 2.1 din Anexa P a Contractului de privatizare nr. 5/2004 a SNP Petrom, rambursarea sumei de 61.431.494,04 RON (exclusiv TVA), echivalentul a 15.315.786,79 €, care reprezintă Pierderi de Mediu suferite de Societate în legătură cu Acțiunile de Remediere întreprinse pentru înlăturarea Contaminării prezente în zona batalelor interioare din cadrul Rafinăriei Petrobrazi,*

considerând că răspunderea Statului Român NU poate fi angajată în ceea ce privește plata sumelor notificate, deoarece nu sunt îndeplinite condițiile de acordare a Despăgubirilor pentru Pierderile de Mediu suferite de Societate, prevăzute în Anexa P a Contractului de privatizare nr. 5/2004 a S.N.P. „Petrom” S.A.

La data de 06 decembrie 2011, Cumpărătorul/OMV - AKTIENGESELLSCHAFT a înregistrat la Secretariatul Curții Internaționale de Arbitraj a Camerei de Comerț Internațional Cererea de Arbitraj nr. 18366/GZ, formulată în conformitate cu prevederile art. 7 din Contractul de privatizare nr.5/2004 a S.N.P. „Petrom” S.A. București și a Regulilor de Arbitraj CIC.

Acest litigiu derivă din Contractul de privatizare referitor la achiziționarea de acțiuni ale al Societății Naționale a Petrolului Petrom SA, încheiat la data de 23 iulie 2004 între

Ministerul Economiei și Comerțului, prin Oficiul Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie, în calitate de vânzător, și Reclamantul OMV - Aktiengesellschaft Austria, în calitate de cumpărător, respectiv din Anexa P-Angajament privind Despăgubirile de Mediu.

La data de 12 decembrie 2011, Secretariatul Curții Internaționale de Arbitraj a Camerei de Comerț Internațional informează România, reprezentată prin Ministerul Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri - Oficiul Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie și Ministerul Mediului și Pădurilor, cu privire la Cererea de Arbitraj nr. 18366/GZ, și solicită României să desemneze un co-arbitru, conform Regulilor de Arbitraj CIC.

În cauza nr.18366/GZ aflată pe rolul Curții Internaționale de Arbitraj de la Paris, România este legal reprezentată de către Ministerul Mediului și Pădurilor (MMP), organ de specialitate al administrației publice centrale, cu personalitate juridică, în subordinea Guvernului României.

În conformitate cu art. 8 alin (4) din Reguli, referitor la alegerea arbitrului Ministerul Mediului și Pădurilor a desemnat pe Profesorului Xavier Boucobza în calitate de co-arbitru, ale cărui date de contact au fost comunicate Curții prin scrisoarea din 10 ianuarie 2012, co-arbitru reconfirmat ulterior de MMP prin scrisoarea din 19.01.2012 transmisa ICC.

La 10.02.2012, Romania, prin Ministerul Mediului și Pădurilor, având calitatea de Pârât în cauza nr. 18366/GZ aflată pe rolul Curții Internaționale de Arbitraj de la Paris, în conformitate cu prevederile Articolului 5(1) din Regulile de Arbitraj ale Camerei Internaționale de Comerț, a formulat răspunsul la cererea de arbitraj introdusă de către OMV Aktiengesellschaft („Reclamantul” sau „OMV”) la data de 06 decembrie 2011 la Secretariatul Curții Internaționale de Arbitraj ICC de la Paris, Franța .

În conformitate cu Articolul 5(1) din Regulile CIC, Pârâtul a prezentat comentariile sale cu privire la natura și

circumstanțele litigiului care au condus la introducerea acțiunii arbitrale și poziția sa cu privire la deciziile solicitate de Reclamant.

Prin scrisoarea din 29.03.2012 Secretariatul ICC a comunicat României, reprezentată prin MMP, constituirea tribunalului de arbitraj din trei arbitrii: Ibrahim Fadlallah – desemnat de OMV-AG; Xavier Boucobza – desemnat de MMP și Francisco Ramos Mendez – desemnat de Curtea de Arbitraj conform regulilor ICC.

De asemenea, tot la data de 29.03.2012, a comunicat și faptul România, reprezentată prin MMP, că trebuie să plătească partea sa reprezentând onorariile celor trei arbitrii, respectiv suma de 820 mii lei, în termen de 30 zile de la data comunicării, conform regulilor ICC.

Derularea și gestionarea responsabilă a arbitrajului presupune costuri mari, având în vedere că se impune menținerea aceluiași palier de reprezentare a Ministerului Mediului și Pădurilor prin Casă de Avocatură și de desemnare a co-arbitrului cu experiență în arbitrajul internațional, ceea ce implică un efort financiar substanțial, sumă care nu se regăsește în planificarea bugetară a Ministerului Mediului și Pădurilor pentru anul 2012.

Față de cele menționate mai sus, fondurile necesare pentru plata cheltuielilor reprezentând onorariile arbitrilor în cauza 18366/GZ, conform comunicării Secretariatului ICC sunt de reprezentând suma de 820 mii lei, pentru anul 2012, în conformitate cu regulile de arbitraj ICC și valoarea despăgubirilor pretinse de OMV-AG, valoare menționată în prin cererea de arbitraj, respectiv 91.683.670 lei, echivalentul a 21.034.500 euro.

Fondurile alocate vor fi cheltuite după cum urmează:

- onorarii arbitrii în cauza 18336/GZ aflată pe rolul ICC.

Neasigurarea finanțării pentru plata onorariilor arbitrilor în termenul solicitat de ICC, 30 zile de la comunicarea din 29.03.2012, va conduce la suportarea penalităților și a consecințelor ce pot decurge ca urmare a arbitrajului

	internațional care implică Statul Român, conform regurilor ICC.
--	---

2. Schimbări preconizate Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect

3. Alte informații Nu au fost identificate.

Secțiunea a 3-a: Impactul socio-economic al proiectului de act normativ

1. Impactul macroeconomic Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

1^1. Impactul asupra mediului concurențial și domeniului ajutoarelor de stat Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

2. Impactul asupra mediului de afaceri Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

3. Impactul social Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

4. Impactul asupra mediului Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

5. Alte informații Nu au fost identificate.

Secțiunea a 4-a: Impactul financiar asupra bugetului general consolidat, atât pe termen scurt, pentru anul curent cât și pe termen lung (pe 5 ani)

Mii lei

Indicatori	Anul curent	Următorii 4 ani					Media pe 5 ani
	2012	2013	2014	2015	2016		

1. Modificări ale veniturilor bugetare, plus/minus, din care:

a) buget de stat, din acesta:

(i) impozit pe profit

(ii) impozit pe venit

b) bugete locale:

(i) impozit pe profit

c) bugetul asigurărilor sociale de stat:

(i) contribuții de asigurări

Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

<p>2. Modificări ale cheltuielilor bugetare, plus/minus, din care:</p> <p>a) buget de stat, din acesta:</p> <p>(i) cheltuieli de personal</p> <p>(ii) bunuri și servicii</p> <p>b) bugete locale:</p> <p>(i) cheltuieli de personal</p> <p>(ii) bunuri și servicii</p> <p>c) bugetul asigurărilor sociale de stat:</p> <p>(i) cheltuieli de personal</p> <p>(ii) bunuri și servicii</p>	
<p>3. Impact financiar, plus/minus, din care:</p> <p>a) buget de stat</p> <p>b) bugete locale</p>	
<p>4. Propuneri pentru acoperirea creșterii cheltuielilor bugetare</p>	<p>Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>5. Propuneri pentru a compensa reducerea veniturilor bugetare</p>	<p>Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>6. Calcule detaliate privind fundamentarea modificărilor veniturilor și / sau a cheltuielilor bugetare</p>	
<p>7. Alte informații</p>	<p>Nu au fost identificate.</p>
<p>Secțiunea a 5-a: Efectele proiectului de act normativ asupra legislației în vigoare</p>	
<p>1. Măsuri normative necesare pentru aplicarea prevederilor proiectului de act normativ:</p> <p>a) acte normative în vigoare ce vor fi modificate sau abrogate, ca urmare a intrării în vigoare a proiectului de act normativ;</p> <p>b) acte normative ce urmează a fi elaborate în vederea</p>	<p>Proiectul de act normativ nu a necesitat un astfel de demers</p>

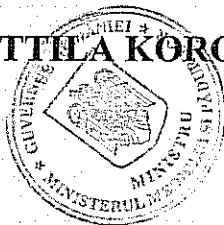
implementării noilor dispoziții.	
2. Conformitatea proiectului de act normativ cu legislația comunitară în cazul proiectelor ce transpun prevederi comunitare	Proiectul de act normativ nu a necesitat un astfel de demers
3. Măsuri normative necesare aplicării directe a actelor normative comunitare	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
4. Hotărâri ale Curții de Justiție a Uniunii Europene	Proiectul de act normativ nu a necesitat un astfel de demers
5. Alte acte normative și/sau documente internaționale din care decurg angajamente	Proiectul de act normativ nu a necesitat un astfel de demers
6. Alte informații	Nu au fost identificate.
Secțiunea a 6-a: Consultările efectuate în vederea elaborării proiectului de act normativ	
1. Informații privind procesul de consultare cu organizații neguvernamentale, institute de cercetare și alte organisme implicate	Proiectul de act normativ nu a necesitat un astfel de demers
2. Fundamentarea alegerii organizațiilor cu care a avut loc consultarea, precum și a modului în care activitatea acestor organizații este legată de obiectul proiectului de act normativ	Proiectul de act normativ nu a necesitat un astfel de demers
3. Consultările organizate cu autoritățile administrației publice locale, în situația în care proiectul de act normativ are ca obiect activități ale acestor autorități, în condițiile Hotărârii Guvernului nr. 521/2005 privind procedura de consultare a structurilor asociative ale autorităților administrației publice locale la elaborarea proiectelor de acte normative	Proiectul de act normativ nu a necesitat un astfel de demers.

4. Consultările desfășurate în cadrul consiliilor interministeriale, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 750/2005 privind constituirea consiliilor interministeriale permanente	Proiectul de act normativ nu a necesitat un astfel de demers.
5. Informații privind avizarea de către: a) Consiliul Legislativ b) Consiliul Suprem de Apărare a Țării c) Consiliul Economic și Social d) Consiliul Concurenței; e) Curtea de Conturi.	Proiectul de act normativ nu a necesitat un astfel de demers.
6. Alte informații	Nu au fost identificate .
Secțiunea a 7-a: Activități de informare publică privind elaborarea și implementarea proiectului de act normativ	
1. Informarea societății civile cu privire la necesitatea elaborării proiectului de act normativ	
2. Informarea societății civile cu privire la eventualul impact asupra mediului în urma implementării proiectului de act normativ, precum și efectele asupra sănătății și securității cetățenilor sau diversității biologice	Proiectul de act normativ nu a necesitat un astfel de demers.
3. Alte informații	Nu au fost identificate.
Secțiunea a 8-a: Măsuri de implementare	
Măsurile de punere în aplicare a proiectului de act normativ de către autoritățile administrației publice centrale și/sau locale, înființarea de noi organisme sau extinderea competențelor instituțiilor existente	
2. Alte informații	Nu este cazul.

Față de cele prezentate, a fost promovată prezenta Hotărâre a Guvernului privind suplimentarea bugetului Ministerului Mediului și Pădurilor din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului prevăzut în bugetul de stat pe anul 2012 pentru plata cheltuielilor reprezentând onorariile arbitrilor în cauza 18366/GZ aflată pe rolul Curții Internaționale de Arbitraj Paris, Franța, care în forma prezentată a fost avizată de ministerele interesate și pe care o supunem adoptării.

MINISTRUL MEDIULUI ȘI PĂDURILOR

ATTELA KORODI



AVIZAT FAVORABIL

MINISTRUL FINANTELOR PUBLICE

BOGDAN ALEXANDRU DRĂGOI

GUVERNUL ROMÂNIEI



HOTĂRÂRE

privind suplimentarea bugetului Ministerului Mediului și Pădurilor din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului prevăzut în bugetul de stat pe anul 2012 pentru plata cheltuielilor reprezentate de onorariile arbitrilor în cauza 18336/GZ aflată pe rolul Curții Internaționale de Arbitraj, Paris, Franța

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată și al art. 30 al (2) din Legea nr. 500/2002 privind finanțele publice, cu modificările ulterioare

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1 - Se aprobă suplimentarea bugetului Ministerului Mediului și Pădurilor din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2012, cu suma de 820 mii lei, la cap.74.01 „Protecția mediului”, titlul 20 „Bunuri și servicii”, art. 20.25 „Cheltuieli judiciare”, pentru plata onorariilor arbitrilor în cauza 18336/GZ aflată pe rolul ICC-Curtii Internaționale de Arbitraj, Paris, Franța.

Art. 2 - Ministerul Mediului și Pădurilor răspunde de modul de utilizare în conformitate cu dispozițiile legale, a sumei alocate potrivit prevederilor prezentei hotărâri.

Art. 3 - Se autorizează Ministerul Finanțelor Publice să introducă, în propunerea ordonatorului principal de credite, modificările corespunzătoare structurii bugetului de stat și în volumul și structura bugetului Ministerului Mediului și Pădurilor pe anul 2012.

PRIM-MINISTRU
Mihai Răzvan UNGUREANU